# Honeywell Home

# EN + DE

# **T140 Digital Thermostat**

Installation and User Guide

# Installation 1



# 1.4 Configure the Thermostat

The switches are located on the back of the faceplate. Default settings are highlighted.					
Switch	Description	UP	DOWN		
1 0. 2	Cycles (proportional)	15 min (s	see 1.4.1)		
102	Span (conventional)	0.5°C (0.9°F) (see 1.4.2)			
3	Clock display	12H	24H		
4	4 Temperature display <sup>1</sup> <sup>o</sup>		°C		
5	Temperature control mode	Proportional (see 1.4.1)	Conventional (see 1.4.2)		
6	Pump protection <sup>2</sup>	Deactivate	Activate		

If you change from °C to °F (or vice versa), you will need to reprogram your Comfort, Economy and Vacation settings.
 For hot water installations, it is recommended to enable this option to activate the pump for one minute every 24 hours to prevent pump seizure.

## 1.4.1 Proportional Adaptive Mode (switch #5)

This mode analyzes previous cycles to define the the next duty cycle. This control mode guarantees optimal temperature control based on the system's capacity. To extend the life of the system, a minimum On/Off time of 10% of the cycle has been implemented.

Ideal for

Radiant or convection electrical heating system
Circulator control in a hot water system
Electrical hot-air furnace
Conventional gas or fuel hot-air furnace

# Heating Cycle Selection (switches #1 and #2)

Select the cycle using switches #1 and #2. Short cycles help eliminate temperature variations, thus increasing user comfort.

## Install the Batteries 1.5

When you first install the batteries, the unit runs a sequence of tests and a complete reset to zero. The screen should display 0:00 MO  $\notoldsymbol{O}$  and the ambient temperature. The current setpoint is 20°C

# 1.5.1 Replacing the batteries

The thermostat will display an icon indicating that the batteries must be replaced. This icon will be displayed for 60 days; after this delay, the thermostat will shut down the heating unit. The time and programming are saved for 15 seconds when replacing the batteries.

# 2 **Basic Configuration**

Set the Time and Day 2.1

Set the time, using the Hour and Minute buttons. Set the day, using the Day button. 1 2

# 2.2 **Configure the Setpoints**

2.2.1	Comfort and	Economy				
These setpo	These setpoints are associated to the schedule's programs and are pre-programmed as follows:					
Comfort	0	20°C (68°F)	Programs 1 and 3			
Economy	C	18°C (64°F)	Programs 2 and 4			
2.2.2	Vacation					
This pre-programmed setpoint is used when the Vacation mode is activated.						
Vacation	Δî.	10°C (50°F)				

**Program Your Schedule** 4

The thermostat allows four setting changes for each day of the week. There are no pre-set programs. Your heating system switches between the Comfort setpoint and the Economy setpoint according to the times you would have set.

Programs	Associated Setpoint	Time
PROG 1	Comfort)	Wake-up
PROG 2	C (Economy)	Leave
PROG 3	Comfort)	Return
PROG 4	(Economy)	Sleep

## 4.1 Set or Modify the Programs

1

- Press Program. The screen displays MO and PROG 1. Press Day to select the day (hold for 3 seconds to select all days of the week).
- 3 Press Hour and Minute to set the start time. To clear an entry, press Clear, the time zone displays --:-- when
- the program is inactive. 4
- Press Program to select the program number (2, 3 or 4). Repeat steps 3 and 4 for remaining programs. 5
- 6 Press Manual/Auto to exit.

# To erase program for desired day:

- Press Program until desired program is selected. 2 Press Day to select desired day.
- Press Clear to erase the time (-
- 4 Press Manual/Auto to exit.

- Loosen the captive screw holding the faceplate to the mounting plate
- 1 3
- 4
- Loosen the captive screw holding the faceplate to the mounting plate. Pull the lower part of the faceplate to remove it from the mounting plate. Loosen the screw (captive) holding the wire cover and remove the wire cover. Pull wires through the hole in the mounting plate and secure the mounting plate to the wall (or onto an electrical box for line voltage wiring) using the enclosed wall anchors and screws. Wire the thermostat to the heating system and, if necessary, connect the remote input. Once wiring is complete, re-install the wire cover. Use the switches located at the back of the faceplate to configure your thermostat according to your application. Install the batteries. 5
- 67
- 8 9 Mount the faceplate on the mounting plate and tighten the screw.

# 1.2 **Thermostat Wiring** For a 2-wire connection: no polarity.

Furnace

For a 3-wire connection: observe the polarity

Wiring to a power-operated mixing control valve

-(12)-



## 1.3 Remote Input Wiring The thermostat is equipped with a remote input

The bieffitusta is equipped with a ternice input which allows connection of a telephone controller or a home automation system. When a signal is receive through this input, the thermostat will automatically switch from normal operating mode to Vacation mode. For details on operating the telephone controller, refer to the instruction manual.

# Connection to telephone controller





Cycles	EUROPE	Position
5 minutes Not recommended for furnaces		
10 minutes	Gas or electric wall furnace	
15 minutes	Fuel or gas floor furnace, forced air heating	<b>Å</b> → →
20 minutes	Commercial unit	

## 1.4.2 Conventional mode with anticipation (switch #5)

# with all heating sv Programmable Span Selection (switches #1 and #2)

Bet the span using switches #1 and #2. The default temperature span is 0.5°C. For example, if the mperature setpoint is 20°C, the heating system will turn on at 19.5°C and turn off at 20.5°C.

Span	Hot Water Heating	Forced Air Heating	Position
0,3°C	Not recommended for furnaces	Not recommended for central units	da r z
0,4°C	Gas or electric wall furnace	Radiant or convection electric heating	
0,5°C	Fuel or gas floor furnace, forced air heating	Central heating	
0,6°C	Commercial unit		Са • •

## 2.2.3 To Modify a Setpoint

Set the temperature using ▲▼. Press and hold one of the setpoint buttons (♀ or ℂ or Ѽ) until the icon is displayed on the screen (approx. 3 seconds).

## 2.3 View the Current Setpoint

To view the current setpoint, quickly press once one of the arrow buttons A The screen displays the setpoint; the arrow indicates a setpoint.

# Select the Operating Mode

# Automatic 🕒

This mode executes the schedule. To activate: • Press Manual/Auto until 🕑 is displayed. The program setpoint icon is displayed.

# 3.1.1 Temporary Bypass

When in Automatic mode, you can temporarily bypass the current program setpoint until the beginning of the next program. To bypass: • Set the desired temperature ▲♥ OR quickly press ♀ or € to use a pre-defined setpoint

# Manual $\mathcal{B}$ 3.2

Press Manual/Auto until is displayed.
Set temperature ▲▼ OR quickly press ♀ or € to use a pre-defined setpoint.

# 3.3 Vacation

Maintains a specific temperature when away for a prolonged absence (e.g. vacation). From the thermostat, quickly press to activate

# 5 Technical Specifications

Power supply: 2 AA or LR6 alkaline batteries 1.5 V Max. resistive load: 5 A @ 240 VAC / 5 A @ 30 VDC Max. inductive load: 2 A @ 240 VAC / 2 A @ 30 VDC (P.F. = 0.4) Remote input: 1.2 VDC. 1 10%, 2.5 mA Certifications: CE, c ∪L us Control device: Electronic Automatic action: Type 1 B Automatic action: 19pe 1.B Number of programs: 4 programs / day, total of 28 programs Storage temperature: -20°C to 50°C (-4°F to 122°F) Operating temperature: 0°C to 50°C (32°F to 122°F), 95% R.H. Temperature setting range: 5°C to 30°C (40°F to 85°F) Temperature display resolution: 0.1 degree Temperature reading accuracy: ± 0.5°C (± 0.9°F) Software: (Jas A Software: Class A Protection class: Protection degree: IP 40 The terminals are designed to handle a cross-section of wire measuring up to 2.5 mm2 (14 AWG).

Bk-electronic GmbH Hardhofweg 40 74821 Mosbach Germany



For assistance with this product please visit livewell.honeywellhome.com

This product manufactured by Resideo and its affiliates The Honeywell Home trademark is used under license from Honeywell International Inc. All rights reserved. 33-00057ED-02

8:30

22.s 2 0

8:20 16.2

пŕ

8:20

22.s





BATT

22.





# Honeywell Home



# **T140 Digitaler Thermostat**

Installations- und Bedienungsanleitung

# Installation 1



# 1.4 Thermostat einrichten

Die Schalter befinden sich auf der Rückseite der Frontplatte. Die Standardeinstellungen sind hervorgehoben

Schalter	Beschreibung	NACH OBEN	NACH UNTEN
1	Zyklen (proportional)	15 min (siehe 1.4.1)	
1 und 2	Bereich (konventionell)	0,5°C (0,9°F) (siehe 1.4.2)	
3	Uhrzeitanzeige	12H	24H
4	Temperaturanzeige <sup>1</sup>	°F	°C
5	Temperaturregelungsmodus	Proportional (siehe 1.4.1)	Konventionell (siehe 1.4.2)
6	Pumpenschutz <sup>2</sup>	Deaktivieren	Aktivieren

1. Bei einem Wechsel von °C auf °F (oder umgekehrt) müssen Sie Ihre Komfort-, Sparbetrieb- und

Urlaubseinstellungen neu programmieren. 2. Bei Warmwasseranlagen wird die Aktivierung dieser Option empfohlen, damit sich die Pumpe alle 24 Stunden eine Minute lang einschaltet, um ein Festsetzen der Pumpe zu verhindern.

1.4.1 Proportionale Anpassungsbetriebsart (Schalter Nr. 5) In dieser Betriebsart werden zur Festlegung des nächsten Zyklus frühere Zyklen analysiert. Dieser Regelungsmodus garantiert eine optimale Temperaturregelung in Abhängigkeit von der Leistungsfähigkeit des Systems. Zur Verlängerung der Lebensdauer des Systems ist eine minimale Ein-/Ausschaltzeit von 10% des Zyklus implementiert worden.

Ideal für: Elektrische Strahlungs- oder Konvektorheizung

Zirkulationssteuerung in einem Warmwassersystem
 Elektrischer Heißluftofen

Konventioneller Gas- oder Brennstoff-Heißluftofer

# Heizzyklus-Auswahl (Schalter Nr. 1 und Nr. 2)

Wählen Sie den Zyklus mit den Schaltern Nr. 1 und Nr. 2 aus. Kurze Zyklen tragen dazu bei Temperaturschwankungen zu vermeiden und erhöhen damit den Komfort für den Nutzer.

# 1.5 Einsetzen der Batterien

Venn Sie die Batterien zum ersten Mal einsetzen, führt das Gerät eine Reihe von Tests und eine vollständige Rückstellung auf Null durch. Auf dem Bildschirm sollte 0:00 M0 ∅und die Umgebungstemperatur angezeigt werden. Der aktuelle Sollwert beträgt 20°C.

# 1.5.1 Austausch der Batterien

( BATT Der Thermostat zeigt ein Symbol an, wenn die Batterien gewechselt werden müssen. Dieses Syn wird 60 Tage lang angezeigt, danach schaltet der Thermostat das Heizgerät ab. Die Zeit und die Programmierung werden beim Batteriewechsel 15 Sekunden lang gespeichert. abol

# Grundkonfiguration 2

# 2.1 Uhrzeit und Tag einstellen

und Minute ein Stellen Sie die Unrzeit mit den Tasten Stunde un Stellen Sie den Tag mit der Taste "Day" [Tag] ein 2

# 2.2 Sollwerte konfigurieren

		<u> </u>	
2.2.1 Ko	mfort- ι	ind Sparbetrieb	
Diese Sollwerte	sind den l	Programmen des Zeitpla	ns zugeordnet und folgendermaßen vorprogrammiert:
Komfort	¢	20°C (68°F)	Programme 1 und 3
Sparbetrieb	C	18°C (64°F)	Programme 2 und 4
2.2.2 Url	aub		

2.2.2

Dieser vorprogrammierte Sollwert wird verwendet, wenn der Urlaubsmodus aktiviert ist. Urlaub ED 10°C (50°F)

# Zeitplan programmieren 4

Der Thermostat ermöglicht für jeden Wochentag vier Einstellmöglichkeiten. Es gibt keine voreingestellten Programme. Ihre Heizungsanlage schaltet zwischen dem Komfortsollwert und dem Sparbetrieb-Sollwert entsprechend den von Ihnen eingestellten Zeiten um.

Programme	Zugehöriger Sollwert	Uhrzeit	
PROG 1	C (Komfort)	Wecken	
PROG 2	C (Sparbetrieb)	Abfahrt	
PROG 3	C (Komfort)	Rückkehr	
PROG 4	C (Sparbetrieb)	Schlafmodus	

# 4.1 Programme einstellen und ändern

- Drücken Sie auf "Programm". Auf dem Bildschirm werden MO und PROG 1 angezeigt
- Drücken Sie die Taste "Day" [Tag], um den Tag auszuwählen (halten Sie die Taste 3 Sekunden lang 2
- gedrückt, um alle Tage der Woche auszuwählen). Drücken Sie die Taste "Hour and Minute" [Stunde und Minute], um die Startzeit einzustellen. Drücken Sie 3
- auf "Clear", um einen Eintrag zu löschen, die Zeitzone zeigt ---- an, wenn das Programm inaktiv ist. Drücken Sie auf "Program" [Programm], um die Programmnummer (2, 3 oder 4) auszuwählen. 4
- Wiederholen Sie die Schritte 3 und 4 für die restlichen Programme Drücken Sie zum Beenden auf "Manuell/Auto". 5
- 6

# Gehen Sie folgendermaßen vor, um das Programm für den gewünschten Tag zu löschen:

Drücken Sie so lange auf "Program" [Programm], bis das gewünschte Programm ausg Drücken Sie auf "Day" [Tag], um den gewünschten Tag auszuwählen. 2

- Drücken Sie auf "Clear" [Löschen], um die Uhrzeit zu löschen (--:--). Drücken Sie zum Beenden auf "Manuell/Auto". 3
- 4

- 1 2 3 4
- Lösen Sie die Schraube, die die Frontplatte an der Montageplatte hält. Ziehen Sie am unteren Teil der Frontplatte und nehmen Sie diese vom Thermostaten ab. Lösen Sie die Schraube, mit der die Klemmenabdeckung gehalten wird und nehmen Sie diese ab. Ziehen Sie Drähte durch die Öffnung in der Montageplatte und befestigen Sie die Montageplatte mit den im Lieferumfang enthaltenen Dübeln und Schrauben an der Wand (oder an einem Schaltkasten für Netzspannusgleitungen). Verkabeln Sie den Thermostaten mit der Heizungsanlage und schließen Sie gegebenenfalls den Fernherlien ungeinganng an
- 5
- Fernbedienungseingang an. Sobald die Verkabelung abgeschlossen ist, bringen Sie die Klemmenabdeckung wieder an. Nehmen Sie mithlife der Schalter auf der Rückseite der Frontplatte die entsprechenden Konfigurationseinstellungen für Ihren Thermostaten vor. 6 7 8 9 Setzen Sie die Batterine ein. Montieren Sie die Frontplatte auf der Montageplatte und ziehen Sie die Schraube fest.
- 1.2 Verkabelung des Thermostaten

# 1.3 Verkabelung des Fernsteuerungseingangs

Bedienungsanleitung.

# Bei einer 2-Leiter-Verbindung: keine Polarität.



-----

· / · 0

Bei einer 3-Leiter-Verbindung: Polarität beachten erkabelung mit einem kraftbetätigten Mischreg 

Anschluss an eine Telefonsteuerung oder an eine Hausautomatisierungsanlage				
T140	Steuerung über Telefon oder Hausautomatisierung.			
xo—				
cO—				

Der Thermostat ist mit einem Fernsteuerungseingang ausgestattet, der den Anschluss an eine Telefonsteuerung oder eine Hausautomatisierungsanlage ermöglicht. Wird über diesen Eingang ein Signal empfangen, schaltet der Thermostat automatisch von der normalen Betriebsart in den Urlaubsmodus. Nähere Informationen um Bediange der Telefonsteuerung richten Sie in der

zur Bedienung der Telefonsteuerung finden Sie in der

Zyklen	EUROPA	Position
5 Minuten Nicht empfohlen für Heizkessel		<b>*</b>
10 Minuten	Gas- oder elektrischer Wandheizkessel	
15 Minuten	Brennstoff- oder Gas-Bodenheizung, Warmluftheizung	<sup>6</sup> , ↓
20 Minuten	Gewerbeeinheit	20 ↓ ↓ 7 2

1.4.2 Konventionelle Betriebsart mit Vorausschätzung (Schalter Nr. 5) Diese Betriebsart ist mit allen Heizsystemen

Wahlen Sie den Temperaturbereich mit den Schaltern Nr. 1 und Nr. 2 aus. Der Standardtemperaturbereich beträgt 0.5°C. Beträgt der Temperatursollwert beispielsweise 20°C, schaltet sich die Heizungsanlage bei 19,5°C ein und bei 20,5°C aus.

Bereich	Warmwasserheizung	Warmluftheizung	Position
0,3°C	Nicht empfohlen für Heizkessel	Nicht empfohlen für Zentralheizungsgeräte	
0,4°C	Gas- oder elektrischer Wandheizkessel	Strahlungs- oder elektrische Konvektorheizung	
0,5°C	Brennstoff- oder Gas-Bodenheizung, Warmluftheizung	Zentralheizung	
0,6°C	Gewerbeeinheit		03 ↓ ↓

# 2.2.3 So ändern Sie einen Sollwert

Stellen Sie mithilfe von ▲▼ die Temperatur ein. Halten Sie eine der Sollwerttasten (♀ oder ⊄ oder ௴) so lange gedrückt, bis das Symbol auf dem Bildschirm angezeigt wird (etwa 3 Sekunden lang). 2

## 2.3 Anzeige des aktuellen Sollwerts Um den aktu

Pfeiltasten AV Auf dem Bildschirm wird der Sollwert angezeigt, der Pfeil zeigt einen Sollwert an

# 3 Auswahl der Betriebsart

0:00

22.5

8:22

218

ě

# Automatik 🕒 3.1



# Programm-Sollwert-Symbol angezeigt.

- 3.1.1 Vorübergehende Umgehung Im Automatikbetrieb können Sie den aktuellen Programmsollwert bis zum Beginn des nächsten Programms vorübergehend umgehen. So umgehen Sie den Programmsollwert: Stellen Sie die gewünschte Temperatur ein ▲▼ ODER drücken Sie schnell auf ۞ oder €, um einen vorher festgelegten Sollwert zu verwenden. B:20

# 3.2 Manueller Betrieb $\mathcal{B}$

- In diesem Modus können Sie eine konstante Temperatur beibehalten. Drücken Sie so lange auf "Manuell/Auto", bis angezeigt wird. S tetlen Sie die Temperatur ein ▲♥ ODER drücken Sie schnell auf ♀ oder ⊄, um einen vorher festgelegten Sollwert zu verwenden.

## Urlaub 33

läft eine bestimmte Temperatur über eine längere Zeit der Abwesenheit (z.B. Urlaub) aufrecht Zur Aktivierung vom Thermostat aus schnell drücken.



Stromversorgung: 2 Alkali-Batterien 1,5 V (AA oder LR6) Maximale ohmsche Last: 5 A bei 240 VAC / 5 A bei 30 VDC Maximale induktive Last: 2 A bei 240 VAC / 2 A bei 30 VDC (P.F. = 0,4) Maximale induktive Last: 2 A bei 240 VAC / 2 A bei 30 VDC (P.F. = 0,4) Fernsteuerungseingang: 12 VDC, ± 10%, 2,5 mA Zertifizierungen: CE, c U us Steuergerät: Elektronisch Automatische Wirkungsweise: Typ 1 B Anzahl der Programme: A Programme / Tag, insgesamt 28 Programme Lagertemperatur: -20°C bis 50°C (-4°F bis 122°F) Betriebstemperatur: -0°C bis 50°C (-4°F bis 122°F) Betriebstemperatur: -0°C bis 50°C (-4°F bis 122°F) Betriebstemperatur: -0°C bis 50°C (-4°F bis 122°F) Auflösung der Temperaturanzeige: 0.1 Grad Genauigkeit der Temperaturranzeige: 0.1 Grad Genauigkeit der Stemperaturrenzeige: 0.1 Grad Schutzkasse: II Schutzart: IP 40 Die Klemmen sind für einen Drahtquerschnitt von bis zu 2,5 mm2 (14 AWG) ausgele

Die Klemmen sind für einen Drahtguerschnitt von bis zu 2,5 mm2 (14 AWG) ausgelegt.

Bk-electronic GmbH Hardhofweg 40 74821 Mosbach Deutschland



33-00057ED-02

Weitere Informationen zu diesem Produkt finden Sie auf der Website von livewell.honeywellhome.com



22.9

÷0

8:50 16.a

© 2019 Resideo Technologies, Inc. Dieses Produkt wird von Resideo und seinen Tochtergesellschaften hergestellt. Die Marke Honeywell Home wird unter der Lizenz von Honeywell International Inc. verwendet. Alle Rechte vorbehalten.



22.5

# Honeywell Home



# T140 Thermostat programmable électronique

Guide d'installation et de l'utilisateur

# Installation 1



## Configuration du thermostat 1.4

Les commutateurs sont situés à l'arrière de la façade. Les configurations par défaut sont indiquées dans les cases grises				
Commutateur Description Haut		Haut	Bas	
1.0.2	Cycles de régulation (proportionnel)	15 minutes (vo	ir 1 ci-dessous)	
182	Plage de régulation (conventionnel)	0,5° C (voir 1.4.2 ci-dessous)		
3	Affichage de l'heure	12H	24H	
4	Affichage de la temperature 1	۰F	°C	
5	Temperature control mode	Proportionnelle (voir 1.4.1)	Conventionnelle (voir 1.4.2)	
6	Protection de la pompe <sup>2</sup>	Désactivé	Activé	

1. Si vous changez en passant de °C - °F (ou vice versa), vous devrez reprogrammer les modes Confort, Economie et 2 ances. 2. Pour les installations d'eau chaude, il est recommandé d'activer la pompe pendant 1 min toutes les 24 heures pour éviter une saisie de la pompe.

1.4.1 Régulation proportionnelle adaptative (commutateur 5) Ce type de régulation analyse les cycles antérieurs pour définir le prochain coefficient d'utilisation. Pour éviter des cycles trop courts sur le système, un délai minimum d'opération et d'arrêt est limité à 10 % du cycle.

Idéal pour Chauffage électrique radiant ou par convection

Contrôle du circulateur dans un système à eau chaude

Fournaise à air chaud électrique

Fournaise à air chaud au gaz ou à l'huile de type conventionnelle

# Sélection du cycle de régulation (commutateurs 1 et 2)

Sélectionner le cycle de régulation à l'aide des commutateurs 1 et 2. Les cycles courts aident à éliminer les variations de température et donc améliore le confort de l'utilisateur.

## 1.5 Installation des piles

Lors de la première installation des piles, le thermostat effectue une séquence de tests et une remise à zéro complètes. L'écran devrait afficher 0:00 M0 d∕ et la température ambiante. Le point de consigne	22.i
actuel est à 20°C.	

## Remplacement des piles 1.5.1

Le thermostat est muni d'une icône vous indiguant que les piles sont à changer. Cette icône Le memostates mun ourie come vous indiquant que les piles sont à changer. Lette icone clignotera pendant 60 jours. Après ce délai, le thermostat placera voitre unité de chauffage hors tension. Lors du remplacement des piles, les données sont conservées pendant 15 secondes. BATT

# 2 **Configuration de base**

2.1 Réglage de l'heure et du jour

# 2

2.2 Réglage des consignes

2.2.1	COMOLECE	nonne			
Ces consignes sont associées aux réglages de l'horaire et sont préprogrammées comme suit :					
Confort	¢	20°C (68°F)	Programmes 1 et 3		
Economie	(C)	18°C (64°F)	Programmes 2 et 4		
2.2.2         Vacances           Cette consigne préprogrammée est active lorsque le thermostat est en mode Vacances.           Vacances         ID         10°C (50°F)					

# Programmation de l'horaire 4

Le thermostat vous offre la possibilité de faire 4 réglages par jour. Les réglages ne sont pas préenregistré. Votre système de chauffage passe automatiquement du point de consigne Confort au point de consigne Économie, selon les heures que vous aurez définies.

Réglage	Consigne associée	Heure
PROG 1	Confort)	Réveil
PROG 2	C (Économie)	Départ
PROG 3	Confort) Économie	
PROG 4	C (Économie)	Coucher

# 4.1 Régler ou modifier l'horaire

- 1 Appuyer sur Programme. L'écran affiche MO et PROG 1.
- Appuyer sur Day pour sélectionner le jour (maintenir 3 secondes pour sélectionner tous les jours). з Appuyez sur Hour et Minute pour mettre l'heure à jour. Pour effacer une entrée, appuyez sur Clear
- l'heure s'affiche sur l'ecran sous la forme : lorsque le programme est inactif
- Appuyer sur Programme pour sélectionner le prochain réglage (PROG 2, 3 ou 4). Répéter les étapes 3 et 4 pour le reste des réglages 4
- 6 Appuyer sur Manuel/Auto pour quitter

# Pour effacer les réglages de certains jours:

- Appuyer sur Programme jusqu'au programme souhaité

- Dévisser la vis captive qui retient la façade à la plaque de montage Séparer la façade de la plaque en soulevant le bas.
- 1
- 3 4
- Separer la taçade de la plaque en soulevant le bas. Dévisser la vis captive qui retient le cache-fils et l'enlever Tirer les fils hors du mur et à travers l'ouverture de la plaque de montage et fixer la plaque au mur (ou sur un boîtier électrique dans le cas de tension de ligne) à l'aïde des vis fournies. Raccorder le thermostat au système de chauffage et, si nécessaire, à l'entrée de commande à distance. Une fois terminé, réinstaller le cache-fils. Configuer le thermostat à l'aïde des commutateurs selon votre application. 5 6

1.3

cO

- Installer les niles
- 89 Installer la façade sur la plaque de montage et serrer la vis.

# 1.2 Raccordements du thermostat

# Raccordement 2 fils : aucune polarité.



Raccordement à l'entrée thermostat de la chaudière 



Raccordement 3 fils : respecter la polarité





±10%

Entrée de contrôle à distance

Le thermostat est équipé d'une entrée de contrôle à distance permettant d'y raccorder soit une télécommande téléphonique ou tout autre système de contrôle à distance (p. ex.

domotique). Lorsque l'entrée recoit un signal

le thermostat basculera du mode d'opération

normal vers le mode Vacances et vice versa

lorsque le signal est enlevé.

Cycles	EUROPE	Commutateurs
5 minutes	Non recommandé pour les chaudières	7 2
10 minutes Chaudière murale à gaz ou électrique		<b>4</b> 7 2
15 minutes Chaudière au sol, fioul ou gaz, chauffage à air forcé		da 🖌
20 minutes	Unité commerciale	¢° ↓ ↓

## 1.4.2 Régulation conventionnelle avec anticipation (commutateur 5) es systèr

# Sélection de la plage de régulation (commutateurs 1 et 2)

Sélectionner la plage de régulation à l'aide des commutateurs 1 et 2. La plage de régulation de température réglée à l'usine est de 0,5°C. Par exemple, si vous réglez la consigne à 20°C, le système de chauffage s'activera lorsque le thermostat détectera une température de 19,5°C et s'arrêtera à 20,5°C.

Écart	Chauffage eau chaude	Chauffage air pulsé	Commutateurs
0,3°C	Non recommandé pour les chaudières	Non recommandé pour les unités centrales	
0,4°C	Chaudière murale à gaz ou électrique	Chauffage électrique radiant ou par convection	<b>3</b>
0,5°C	Chaudière au sol, fioul ou gaz	Unité centrale de chauffage	
0,6°C	Unité commerciale		<u>م</u> ب

2.2.3 Pour modifier une consigne prédéfinie
 Régler la nouvelle consigne ▲ ♥.
 2 Appuyer et maintenir le bouton de consigne (♀ ou € ou ①) jusqu'à ce que l'icône correspondante apparaisse à l'écran (environ 3 secondes).

## 2.3 Visualisation de la consigne courante

Appuyer UNE FOIS sur l'un des boutons suivants ▲▼. L'écran affiche la consigne à l'aide d'une flèche à la gauche de cette dernière

# 3 Sélection du mode de fonctionnement

# Automatique 🕒 3.1

Ce mode exécute les réglages de l'horaire que vous avez programmé:
Appuyer sur le bouton Manuel/Auto jusqu'à ce que O soit affichée. L'icône associée au réglage est aussi affichée.

## 3.1.1 Dérogation temporaire

Pour déroger temporairement du réglage courant : • Régler une nouvelle consigne ▲▼ ou appuyez rapidement sur ♀ ou € pour utiliser un point de consigne prédéfini.

# 3.2

e mode vous permet de maintenir une température constante. Ce mode vous permet de maintenin une temperature constante. Appuyer sur Manuel/Auto pour sélectionner. • Régler la consigne ▲♥ ou appuyez rapidement sur ♀ ou ℂ pour utiliser un point de consigne pré programmé

## Vacances 3.3

Aaintient la consigne Vacances durant une absence prolongée (vacances). À partir du thermostat appuyer rapidement sur l'icone pour activer le mode

# 5

# **Technical Specifications**

Alimentation: 2 AA or LR6 alkaline batteries 1.5 V Charge résistive maximum: 5 A  $_{\odot}$  240 VAC / 5 A  $_{\odot}$  30 VDC Charge inductive maximum: 2 A  $_{\odot}$  240 VAC / 2 A  $_{\odot}$  30 VDC (P.F. = 0.4) Entr&e de comm.à distance: 12 VDC, ± 10%, 2.5 mA EntRe de comm.à distance: 12 VDC, ± 10%, 2.5 mA Certifications: CE, c UL us dispositif de commande: Electronic Action automatique: Type 1 B Nombres de programmes: 4 programs / day, total of 28 programs Température d'entreposage: -20°C to 50°C (-4°F to 122°F) Température de fonctionnement: 0°C to 50°C (32°F to 122°F), 95% R.H. Plage de réglage de la température en chauffage: 5°C to 30°C (40°F to 85°F) Résolution de l'affichage de la température: 0.1 degree Précision de la lestrura de température: 0.5°C (- 0.9°E) Précision de la lecture de température : ±0.5°C (±0.9°F) Logiciel: Class A Classe de protection: Il Degré de protection: IP 40 Les bornes sont prévues pour recevoir des sections de conducteurs jusqu'à 2,5 mm2 (calibre 14).

**Bk-electronic GmbH** Hardhofweg 40 74821 Mosbach Germany



Pour de l'aide, visitez notre page internet livewell.honeywellhome.com









8:20 16.2 C



8:20

22.ŝ







Appuyer sur Clear pour effacer l'heure (-:-). 4 Appuvez sur Manuel/Auto pour quitter

Régler l'heure à l'aide des touches **Hour** et **Minu** Régler le jour à l'aide de la touche **Day**.

# Obsah je uzamčen

Dokončete, prosím, proces objednávky.

Následně budete mít přístup k celému dokumentu.



Proč je dokument uzamčen? Nahněvat Vás rozhodně nechceme. Jsou k tomu dva hlavní důvody:

 Vytvořit a udržovat obsáhlou databázi návodů stojí nejen spoustu úsilí a času, ale i finanční prostředky. Dělali byste to Vy zadarmo? Ne\*. Zakoupením této služby obdržíte úplný návod a podpoříte provoz a rozvoj našich stránek. Třeba se Vám to bude ještě někdy hodit.

\*) Možná zpočátku ano. Ale vězte, že dotovat to dlouhodobě nelze. A rozhodně na tom nezbohatneme.

2) Pak jsou tady "roboti", kteří se přiživují na naší práci a "vysávají" výsledky našeho úsilí pro svůj prospěch. Tímto krokem se jim to snažíme překazit.

A pokud nemáte zájem, respektujeme to. Urgujte svého prodejce. A když neuspějete, rádi Vás uvidíme!